

TRIXIE

Kuschelsack

Bezug / Cover / Couverture / Bekleding /
Fodera / Överdrag / Funda / Покрытие /
Cobertura / Obicie / Potah / Betræk /
Pořah / Чохол / Huzat:

Inlett / Filling / Garnissage / Vulling /
Imbottitura / Fyllning / Relleno / Наполнитель /
Enchimento / Wypelnienie / Vúplň / Fyld / Inlet /
Напірник / Pámatok:



TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY
www.trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Rd
Moulton Park
Northampton, NN3 6RZ

45 x 13 x 33 cm



#43140



DE Kuschelsack für Heizkörper

für alle gängigen Heizkörper | mit verstellbarer Halterung (9–12 cm) | stabiler Metallrahmen | Wendekissen mit Polyestervlies-Füllung | Kurzhaar-Plüsch-Bezug (Polyester)

EN Cuddly Bag for Radiator

for all conventional radiators | with adjustable holder (9–12 cm) | stable metal frame | reversible cushion with polyester fleece filling | short-haired plush cover (polyester)

FR Sac confort pour radiateurs

convient à tous les types de radiateur | avec support réglable (9–12 cm) | cadre en métal résistant | coussin réversible avec rembourrage en fibres de polyester | couverture en peluche (polyester) poils courts

NL Radiator-Relax-Mand

voor alle gangbare radiatoren | met verstelbare beugels (9–12 cm) | stevig metalen frame | wendbaar kussen met polyestervlies vulling | korthaar pluche bekleding (polyester)

IT Sacco per radiatori

per tutti i radiatori comuni | con gancio regolabile (9–12 cm) | con solida struttura in metallo | cuscino reversibile con imbottitura in fibra di poliestere | fodera in peluche a pelo corto (poliestere) | info smaltimento: www.trixieitalia.it

SV Mysig Elementbädd

passar alla traditionella element | med justerbar hållare (9–12 cm) | stadig metallram | vändbar dyna med polyesteryllning | extra mjuk korthårig plyschklädsel (polyester)

ES Saco Suave para Radiador

para todo tipo de radiadores convencionales | con soporte regulable (9–12 cm) | marco metálico rígido | cojín reversible con relleno fibra de poliéster | funda de felpa pelo corto (poliéster)

RU Гамак на радиатор

подходит для любых радиаторов | крепления регулируются (9–12 см) | прочный металлический каркас | двухсторонний лежак-вкладыш с наполнителем из полиэстера | обивка: плюш с коротким ворсом

PT Saco para Radiador

para todos os radiadores convencionais | com fixadores reguláveis (9–12 cm) | estrutura de metal estável | colchão reversível com enchimento em poliéster macio | cobertura em pelúcia curta (poliéster)

PL Legowisko na kaloryfer

do wszystkich standardowych kaloryferów | z regulowanym uchwytem (9–12 cm) | stabilna metalowa konstrukcja | poduszka dwustronna z wypełnieniem z flauszu poliestrowego | obicie z pluszu (z poliestru)

CS Plyšové odpočívadlo na radiátor

pro všechny běžné radiátory | s nastavitelným držákem (9–12 cm) | pevný kovový rám | oboustranný polštář s polyesterovou flisovou výplní | krátkovlasý plyšový potah (polyester)

DA Hyggepose til radiator

for alle gængse radiatorer | regulerbare kroge (9–12 cm) | stabile metalstænger | vendbar pude med polyesterfleecefylt | korthåret plysbetræk (polyester)

SK Spací vak pre výhrevné telesá

pre všetky bežné výhrevné telesá | s nastavitelným držiakom (9–12 cm) | stabilný kovový rám | Obojstranný vankúš s výplňou z polyesterového flisu | s plyšovým potahom s krátkym vlasom (polyester)

UK Мішок-лежанка для розміщення на батареях системи опалення

для усіх поширених батарей системи опалення | з регульованим тримачем (9–12 см) | Міцний металевий каркас | Двосторонні подушки з наповнювачем з поліефірної повсті | Чохол із коротковорсового плюшу (поліестер)

HU Kenguru fekvőhely fűtőtestre

minden szabványos fűtőtesthez | állítható tartóval (9–12 cm) | stabil fémkeret | megfordítható párna poliészter gyapjú töltettel | rövid szőrű plüsshuzat (poliészter)